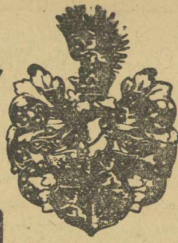


ΝΕΑ ΤΟΥ GÖRLITZ

Ἑλληνική



ἔχδοσις



ΑΡΙΘ. 277. ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ/1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1917

Verantwortlicher Herausgeber: E. Glauber, Görlitz.
Übersetzt von Dionyssios Agapitos, z. Z. in Görlitz.
Druck und Verlag der Aktien-Gesellschaft Görlitzer
Nachrichten und Anzeiger, Görlitz, Demianiplatz 23/24.

Ἰπεύθυνος ἐκδότης: Αἰμίλιος Γκλάουμπερ.
Μεταφραστὴς: Διονύσιος Π. Ἀγαπίτος διαμένων ἐν Γερμανίᾳ.
Ἐκδόσεις καὶ ἔχδοσις ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας Γκέρλιτσερ Νάχρικχ-
τεν οὐτ' Ἀντσαίγκερ, πλατεῖα Ντεμιανί 23, 24, 25.

Ο ΠΕΙΣΜΑΤΩΔΗΣ ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΦΛΑΝΔΡΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Βερολίνον, 27. Σεπτεμβρίου. (W.T.B.) Ἡ νέα ἡμέρα μα-
γάλου ἀγώνος τῆς τρίτης μάχης τῆς Φλάνδρας, ἡ 26. Σεπτεμ-
βρίου, κατὰ τὴν ὅποιον οἱ Ἄγγλοι ἐπετέθησαν μετὰ ἀκίμη ἰ-
σχυροτέρων δυνάμεων παρά κατὰ τὴν 20. Σεπτεμβρίου, ὑπῆρθε
πάλιν μίᾳ ἑβδομῆς ἡμέρα διὰ τὰ γερμανικά ὄπλα.

Ἐὰν ἡ 20. Σεπτεμβρίου μετὰ τὰς 9 ἀγγλικὰς τῆς μεραρχί-
ας εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν εἶχε μόνον τελείως ἀσήμενα, ἀ-
κριβὰ ἀγορασθέντα ἑδαφικά κέρδη, αὐτὴν τὴν φορὰν αἱ 12 ἀγ-
λικαὶ μεραρχίαι εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν ἔβαλλον νὰ φέρωσι τὴν
ἀποφασιστικὴν νίκην. Τυμπανικὸν πῦρ τεραστίας λύσσης προπα-
ρεσκευάσε τὴν ἐπιθεσιν, ἣ ὅποια ἐγένετο τὴν πρωΐαν τῆς 26.
Σεπτεμβρίου κατὰ τῆς γραμμῆς Λάνγκεμαρκ μέχρι τῆς διώρυγος
τῆς Χολλεμπέκε, συνοδοουμένη καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν ὑπὸ πο-
λυαριθμῶν μοιρῶν τεθωρακισμένων αυτοκινήτων καὶ ἀερογόνων,
καπιγόνων καὶ νεφογόνων βομβῶν.

Οἱ Ἄγγλοι ἐπετέθησαν κατὰ κύματα, εἰς μέγα βάθος δια-
δεχόμενα ἄλλα, μετὰ ἰσχυρῶν ἐφεδρειῶν χωρὶς νὰ συλλογι-
ζονται ἀνθρωπίνως ἀπολείας. Οἱ Ἄγγλοι, ὅπως ἀποφύγοσι τὸν
κίνδυνον τῶν τοσοῦτον τρομακτικῶν αὐτοῦς γερμανικῶν ἀντιπι-
θέσεων, αἱ ὅποια εἰς ὅλας τὰς μάχας ἔθραυσαν τὴν μανίαν
τῶν κατ' ἀριθμὸν πολλὸ ὑπερέτων ἀγγλικῶν ἐπιθέσεων, προσε-
πάθησαν νὰ καταπιέσωσι ἐν τῇ γενέσει τῶν τὰς γερμανικὰς ἀν-
τιπιθέσεις διὰ κατὰ μάζας ἐνεργείας τοῦ βραχυπρόθεσμου πυρὸς
τοῦ ποροβολικοῦ τῶν. Ἡ προσπάθεια αὕτη ἦτο ματαία. Τὰ
γερμανικά συντάγματα διέβησαν μετὰ ἀπαραιτήτου ἡρωϊσμοῦ
τὴν καταχθόνιον ζώνην τῆς ἀγγλικῆς χαλαρῆς σιδήρου καὶ ἐρ-
ρίφησαν μετ' ἀκρατῆτος ὀρμῆς κατὰ τῶν ἐπιτιθεμένων.

Ἐκατέρωθεν τῆς Λάνγκεμαρκ ὁ ἐχθρὸς ἐφόρμησεν ἐπαινε-
λημμένως κατὰ πικρὰς μάζας. Ἐδῶ ἐναύρησεν πᾶσα ἀπόπειρα
διασπάσεως πρὸ τοῦ πυρὸς μας καὶ διὰ πεισματωδῶς ἐκ τοῦ
πληθῶν ἀγώνος. Χιλιάδες ἐχθρῶν ἐθυσίασθησαν ἐδῶ, χωρὶς νὰ
κερδίωσιν οὐδὲ σπῆταμῶν ἐδάφους. Μόνον εἰς τὴν ἀνατολικῶς
τοῦ Σεν Ζουλιέν μέχρι τῆς ὁδοῦ Μενέν—Ἰπέρην περιοχὴν ἠδου-
νήθη ὁ ἐχθρὸς κατόπιν τεραστίων θυσιῶν νὰ εἰσέλθῃ μέχρι βά-
θους ἐνὸς χιλιόμετρον εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ πυρὸς κατακαυμένην
ἀμυντικὴν μας ζώνην. Ὅλαι αἱ προσπάθειαι τῶν Ἄγγλων,
ὅπως δι' ἀφαιδοῦς διαθέσεις τῶν ἐφεδρειῶν τῶν ἀξέσπαστοι τὰς
ἀσχημάτους ἀρχικὰς ἐπιτυχίας, ἐναυάγησαν πρὸ τῆς πεισματώ-
δους μας ἀμύνει καὶ τῶν ὀρμητικῶν ἀντιπεθεσῶν μας.

Εἰς τὸ δυτικῶς τῆς Τσομεμπέκε σταυροδρόμιον ἐμαίετο
ἡ πάλῃ μετ' ἰδιαιτέρως σφοδρότητος. Κατὰ τὰς ἑσπεράς ὥρας
ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησεν ἐπαινελημμένως ἰσχυροτάτας ἐπιθέσεις κατὰ

τοῦ χωρίου Γκελούδελτ. Ὅλαι αἱ ἐπιθέσεις συνετρίβησαν μετὰ
βαρεῶν ἀπολειῶν τῶν Ἀγγλων. Τὸ χωρίον ἔμεινεν εἰς γερμα-
νικὰς χεῖρας. Μέχρι τοῦ μεσονυκτικῶν σχεδὸν διήρκεσαν οἱ πει-
σματωδῆς ἐξαιρετικῶς σφοδροὶ ἀγῶνες, ἐνῶ τὸ ἰσχυρὸν πῦρ πο-
ροβολικοῦ ἐξηκολούθησεν ἀνευ οὐδεμιᾶς διακοπῆς καὶ μόνον
περὶ τὴν 1. ὥραν τῆς πρωΐας ὑπεχώρησε παροδικῶς. Ἀπὸ τῆς
στιμῆς ταύτης δὲν ἐπηκολούθησαν μέχρι τοῦδε νέα ἐπιθέσεις
τῶν Ἀγγλων. Τελευταίως παρατηρεῖται, ὅτι οἱ Ἄγγλοι κανο-
νιβολοῦσιν ἐπαινελημμένως ἀνευ σοβαροῦ λόγου βελγικά χωρία.
Κατὰ τὸν χθεσινὸν κανονολογιῶν τῆς Ὀστανδῆς ἐφρονεῖσθαι
πάλιν 14 Βέλγοι καὶ 25 ἐτραυματίσθησαν σοβαρῶς.

Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ἀρράς, τὴν περιοχὴν τοῦ Σεν Καντέν
καὶ τοῦ Αἰόν, πρὸ πάντων εἰς τὴν γωνίαν τῆς Λαφφῶ, κατὰ
διαλείμματα αὔξησις τοῦ πυρὸς.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν νύκτα ἐδομηδρῶσθησαν ἐχθρικά
ἀεροδρόμια ὅσπισθεν τοῦ μετώπου ὡς καὶ τινὰ στρατοπέδα ἐντὸς
δασιῶν μετ' ἐπιτυχίας. Εἰς τέσσαρα μεγάλα ὑπόστεγα ἀεροπλά-
νων εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Λεμ ἐξεργράγη πυρκαϊά. Ὁμοίως καὶ
εἰς τὰ λοιπὰ ἀεροδρόμια παρετρίβησαν μεγάλαι πυρκαϊαὶ καὶ
ἐκρήξαι ὡς καὶ πτώσεις βλημάτων ἐπὶ τῶν ὑποστέγων.

Εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον τὸ πῦρ ποροβολικοῦ ἐνεδυνα-
μώθη κατὰ διαλείμματα εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ντόναμπουργκ,
εἰς τὸ τόπον τῆς Λούκ. Εἰς τὸ λοιπὸν μέτωπον οὐδὲν ἰδιαιτερον
γεγονός.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΦΩΝ ΚΥΛΜΑΝ

(Ζ.) Κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ
Ράιχσταγ τῆς 28. Σεπτεμβρίου μετὰ τὸν ἀρχικαγγελιέριον ἐλά-
θε τὸν λόγον ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν φῶν Κύλμαν, εἰπὼν
μεταξὺ ἄλλων:

Εἰς τὰς σημερινὰς ἐφημερίδας ἐγράφησαν εἰδησεις, ὅτι ὁ-
φίσταται γερμανικὴ νύτα περὶ τοῦ Βελγίου. Τοῦτο εἶναι μία
τῶν θρασυτάτων ἐφευρέσεων, αἱ ὅποια παρουσιάσθησαν ποτε
κατὰ τὴν πολιτικὴν μου πείραν. Προέρχεται πιθανῶς ἐκ γαλ-
λικῆς πηγῆς. Οὐδὲ ἕχνος ἀληθείας ἐνυπάρχει εἰς τὴν ὅλην ὑπό-
θεσιν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν λόγον τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἀντιπολιτεύσεως
εἰς τὴν βρετανικὴν κάτω βουλὴν, εἶπεν: Ἐὰν αἱ περιλήψεις,
τὰς ὅποιας ἀνήγγειλε τὸ πρακτορεῖον Ρούττερ ἀποτελοῦσι πιστὴν
εἰκόνα τοῦ λόγου τοῦ Ἀκουθιθ, νομίμως, ὅτι δύνανται νὰ ἰσχυ-
ρισθῶν, ὅτι δὲν μᾶς ἐπροχώρησεν οὐδὲ κατὰ ἓν βῆμα ἐπὶ τῆς
ὁδοῦ, ἣ ὅποια εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν Εὐρώπην. Δὲν θέλω ὅμως
νὰ περιπέσω εἰς τὴν κακὴν συνβίβαν, νὰ εἰσέλθω εἰς λεπτο-

μερῇ συζήτησιν τοῦ λόγου ἐπὶ τῇ βάσει τηλεγραφικῶν περιλήψεων, αἱ ὁποῖαι ἐκ πείρας ἀπεδείχθησαν ἀνακριβεῖς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν νόταν τοῦ Πάπα εἶπεν: Ὁ γερμανικὸς λαὸς καὶ ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ συνείδησις τῆς δυνάμεώς των καὶ τῆς ἐσωτερικῆς ἀσφαλείας των κατέστησαν πάντοτε εὐκόλουν, νὰ τόνισωσι τὴν προθυμίαν των ὑπὲρ ἐντίμου εἰρήνης, ἔχουσι πάντα λόγον, νὰ χαιρετίσωσι μετ' εὐγνωμοσύνης τὸ διάβημα τοῦ Πάπα, τὸ ὁποῖον κατέστησε δυνατόν εἰς αὐτούς, νὰ ἀποδείξωσιν ἐκ νέου κατὰ σαφῆ καὶ ἀναντίρρητον τρόπον τὴν ἐθνικὴν γερμανικὴν πολιτικὴν. Μετὰ προβέσεως λέγω «ἐθνικὴ πολιτικὴ», διότι ἐλπίζω καὶ πιστεύω, ὅτι ἡ ἀπάντησις τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως ἀντιπροσωπεύει τὴν θέλησιν τῆς μεγάλης πλειονότητος τῶν Γερμανῶν ὅσον, ὡς ἐκ τῆς γενεσῆώς της, ὅσον καὶ ὡς ἐκ τοῦ περιεχομένου της.

Ἡ νότα τοῦ Πάπα εἶναι σημαντικὸν ἐγγράφον οὐ μόνον ἀπὸ διεθνούς ἀπόψεως· αὕτη σημαίνει σταθμὸν καὶ διὰ τὴν καθαρῶς γερμανικὴν ἐξέλιξίν μας, διότι εἶναι τὸ πρῶτον ἀποτέλεσμα συνεργασίας μεταξύ ὄλων τῶν παραγόντων τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς γερμανικῆς βουλῆς, τὸ ὁποῖον ἐδοκιμάσθη διὰ πρώτην φοράν κατὰ τὴν περίστασιν αὐτήν. Ἡ συνεργασία μὲ τοιαύτην στενωτάτην σχέσιν δὲν ἐδοκιμάσθη, ἐὰν δὲν μὲ ἀπατᾷ ἡ μνήμη μου, οὐδέποτε οὐδὲ εἰς αὐτάς τὰς καθαρῶς κοινοβουλευτικὰς χώρας. Ἀκριβῶς ἡ συνεργασία αὕτη, ἡ ἐξέλιξις καὶ τὰ ἀποτελέσματά της—μου ἐπιτρέπεται πιστεύω νὰ εἶπω τοῦτο—δύναται νὰ δώσωσιν ἐλπίδας καὶ πεποιθήσιν εἰς ἓνα πολιτικόν, ὁ ὁποῖος θεωρεῖ τὴν γερμανικὴν πολιτικὴν ὡς ζήτημα φιλοτιμίας.

Ἐξωτερικὴ πολιτικὴ, ἡ ὁποία εἰς τὰς εὐρείας, οὐσιώδεις βάσεις της δὲν ἐδράζεται ἐπὶ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ λαοῦ, ἐπὶ τῆς ἐγκρίσεως τῶν αἰρετῶν ἀντιπροσώπων τοῦ λαοῦ, ἡ ὁποία δὲν ὑποστηρίζεται ἐντὸς τῆς βουλῆς ὑπὸ τῆς ἐνεργοῦ ἐπεμβάσεως κατὰ τὴν κατάλληλον στιγμὴν διὰ πολιτικῆς καὶ συνετῆς πεποιθήσεως εἰς τὴν ἐκτελεστικὴν ἐξουσίαν, δὲν δύναται νὰ διεξαγάγῃ τὸν βαρὺν ἀγῶνα κατὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐκμεταλλεύονται πολλὰκις τὸν μῦθον, ὅτι εἰς Γερμανίαν ὑφίσταται

πολιτικὴ τῆς κυβερνήσεως καὶ πολιτικὴ τοῦ λαοῦ. Τοῦτο εἶναι σήμερον ἐντελῶς ὠρισμένως μῦθος, καὶ τίποτε δὲν δύναται νὰ διαψέσῃ βεβηλωτέρον τὸν μῦθον αὐτόν, παρὰ ἐὰν καὶ σεῖς, κύριοί μου, ἡνωμένοι ἐγκρίνητε τὴν ἐν τῇ ἀπαντήσῃ μας πρὸς τὴν Αὐτοῦ Παναγιότητα καθορισθεῖσαν πολιτικὴν.

Ὡσαύτως οἱ ἀνόητοι ἰσχυρισμοί, ὅτι ὑφίστανται μεγάλαι διαφοραὶ γνώμης ἀκόμη καὶ μεταξύ τῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεως, ὅτι ἀνεφάνησαν διαφωνίαι μεταξύ τῶν ἰθυόντων ἀνδρῶν ἡ μάλιστα μεταξύ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν εὐφυῶν ἐκείνων στρατιωτικῶν ἀρχηγῶν, εἰς τοὺς ὁποίους καὶ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ ὑφειλομεν, ὅτι ἡ Γερμανία εὐρίσκειται ἐκεῖ, ἔπου σήμερον εὐρίσκειται—αἱ φῆμαι αὗται πρέπει νὰ χαρακτηρισθῶσιν ὡς γελοῖαι. Ὅλοι αἱ ὑπηρεσίαι αὗται συνεργάζονται ἐκάστην ἡμέραν καὶ ὄραν στενωτάτα ἐν πλήρει ἀρμονίᾳ ἀπόφασις πραγματικῶς ζωτικῶν ζητημάτων, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἔλειπεν ἡ συμφωνία, δὲν δύναται νὰ ἐνοηθῇ.

Τώρα, κύριοί μου, δὲν διστάζω νὰ δηλώσω, ὅτι ἀπὸ τὴν ἀρμονικὴν συνεργασίαν, ὅπως αὕτη παρουσιάσθη μεταξύ βουλῆς καὶ κυβερνήσεως διὰ τὴν νόταν τοῦ Πάπα, ἀπέκτισα τὰς ἀρίστας, λίαν ἐλπιδοφόρους διὰ τὸ μέλλον ἐντυπώσεις. Δὲν δύναμαι λόγῳ τῆς μυστικότητος, ἡ ὁποία ἀπεφασίσθη ἕνεκα σοβαρῶν λόγων διὰ τὰς συζητήσεις τῆς ἐπταμελοῦς ἐπιτροπῆς, νὰ εἰσέλθω εἰς λεπτομερείας, θεωρῶ ὅμως σπουδαῖον, νὰ δηλώσω—τοῦτο δὲ δὲν ἀποτελεῖ ἔλλειψιν ἐχεμυθείας, διότι τοῦτο ἐδημοσιεύθη πρό τινων ἡμερῶν ὑπὸ τοῦ ἡμερησίου τύπου—ὅτι αἱ βάσεις τῆς γερμανικῆς ἀπαντήσεως, ἵως αὗται ὑπεβλήθησαν ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως, ἐφάνησαν παραδεχταὶ εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους ὄλων τῶν κομμάτων, καὶ τοιουτοτρόπως ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ εἶπω, ὅτι ὅλοι αἱ ἀπόπειραι τῶν ἐχθρῶν μας, ὅπως ἐνσπείρωσι τὴν ἰδέαν, ὅτι ὁ γερμανικὸς λαὸς δὲν εἶναι σύμφωνος μὲ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τοῦ αὐτοκράτορός του καὶ τοῦ ἀρχικαγκελαρίου του, ὅσον νὰ ἀποκρουσθῶσιν ὡς καθαρὸν ψεῦδος καὶ ἐφεύρεσις.

εἰς ἄγνωστον περιβάλλον. Ἐφερε κατὰ πρῶτον γύρω τὸ βλέμμα της προσπαθοῦσα νὰ ἐνοήσῃ τοῦ ἀκριβῶς εὐρίσκειτο.

Εἰς τὸ μέσον τῆς σκηνῆς ἐπὶ μικρᾶς τραπέζης ἔκυπτε σκεπτικὴ καὶ περίφροντις ἡ σοβαρὰ μορφή ἐνὸς στρατηγοῦ, ὁ ὁποῖος ἐξήταξε μετὰ βαθείας προσοχῆς τὸν πρὸ αὐτοῦ χάρτην. Ἐνίστο ἐστρέφετο πρὸς τὸν παριστάμενον ἀξιωματικὸν καὶ διὰ χαμηλῆς φωνῆς ἐψιθύριζε μερικὰς ὁδηγίας.

Ἡ δυστυχῆς μικρὰ δὲν ἠμποροῦσεν ἀκόμη τίποτε νὰ ἐνοήσῃ, μολοντί δὲν τῇ ἦτο ἄγνωστος ἡ γλῶσσα τοῦ γηραιοῦ στρατηγοῦ. Σχεδὸν πάντες οἱ ἐν τῇ κτήματι τοῦ πατρός της ὑπηρεταὶ τοιουτοτρόπως ὠμίλου καὶ εἶχε κατορθώσει νὰ συνεννοῆται μαζί των κάλλιστα.

Ὅταν ἐτελείωσαν αἱ ὁδηγίαι, ὁ λοχαγός, ὑψηλὸς καὶ πυρρόθυρος ἀνὴρ, ὤρμησεν ἔξω τῆς σκηνῆς, μετ' αὐτὸν δὲ εἰσῆλθεν ἡλιοκαῆς στρατιώτης, ὁ ὁποῖος ἀφροῦ ἐχαίρετῆσε μετὰ σεβασμοῦ, ἔστη διὰ νὰ λάβῃ τὰς ἡμερησίας διαταγὰς τοῦ ἀρχηγοῦ του.

—Θὰ φροντίσῃς διὰ τὴν προστατευομένην μου, Πέτρε, λέγει αὐτῷ μὲ τὴν βαθεῖαν καὶ ὀλίγον ἔρρινον φωνὴν τοῦ ὁ τελευταῖος οὗτος. Ζεῦξέ τὸ δῆτροχο καὶ δρόμον στὸ σπῆτι. Παρακαλῶ τὴν κ. στρατηγοῦ νὰ λάβῃ τὴν μικρὰν ὑπὸ τὴν προστασίαν της, διατάσσω δὲ πάντας τοὺς ὑπηρετάς μου νὰ τὴν περιποιῶνται ὡς νὰ ἦτο συγγενὴς τοῦ αὐθέντου των. Ἐμπρὸς λοιπὸν μάρς!

Πρὶν ἀκόμη περάτῃ δευτερόλεπτον, ὁ πιστὸς στρατιώτης,

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΗΗΜΑΤΑ

ΧΡΥΣΟΥΛΑ

Ἰπὸ Ἀθηνᾶς Βαθᾶση

(Ἐκ τοῦ Μικρασιατικοῦ Ἡμερολογίου τοῦ 1915.)

(1)

166. Μέσα ἀπὸ τὰ πολυάριθμα γυναικόπαιδα ποῦ ἔτρεχαν σωρηδὸν ἡμίγυμνα καὶ πενῶντα διὰ νὰ σωθῶν ἀπὸ τοὺς ὄνυχας κτηνώδους ἐχθροῦ, ἔμεινε πολὺ ὀπίσω μία ὠραιότατη παιδίσκη. Δὲν εἶχε δυνάμεις νὰ ἀκολουθήσῃ ἡ δυστυχῆς τὸ θλιβερόν ἐκεῖνο κερθάνιον καὶ ἔπεσεν ἐξηγνημένη εἰς τὸ χεῖλος τοῦ δρόμου. Κανείς δὲν ἀντελήφθη τὴν ἔλλειψίν της, πάντες ἐξηκολούθησαν τὴν ἀλλόφρονα πορείαν των ἐξαφανισθέντες μέσα εἰς τὰ σκότη τῆς ἐπελθούσης νυκτός...

Ἡ μικρὰ ἐγκαταλειφθεῖσα ἐκοιμᾶτο ἤδη ἀπὸ πολλοῦ βαθύτατα παρ' ὄλην τὴν φρίκην τῆς θέσεώς της. Θὰ ἐκοιμᾶτο δὲ ἐπὶ πολὺ ἂν δὲν ἐπερνοῦσεν ἐκεῖθεν μικρὸν στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα, τοῦ ὁποῖου ὁ ἀρχηγὸς διέκρινεν αὐτὴν πρῶτος. Μόλις τὴν ἀντελήφθη χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸν ἔκυψε καὶ τὴν ἐπῆρε εἰς τὴν ἀγκάλην του καὶ μετὰ τῶν συντρόφων του ἔκαμψε τὴν γωνίαν τοῦ ἐρημωθέντος δρόμου.

Πόσον ἐξεπλάγη ἡ Χρυσούλα (αὐτὸ ἦτο τὸ ὄνομά της) ὅταν ἐξυπνήσασα εὐρέθη κάτω ἀπὸ μίαν μεγάλην σκηνήν, μέσα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

Ἐπίσημον. Μέγα Στρατηγεῖον, 29. Σεπτεμβρίου 1917.

Δυτικὸν Θέατρον.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΔΙΔΑΧΟΥ ΡΟΥΠΡΕΧΤ

Εἰς τὴν φλανδρικὴν παραλίαν καὶ μεταξύ τοῦ δάσου Χουτοῦλστ καὶ τοῦ Λὺς ἡ μαχητικὴ ἐνέργεια τῶν πυροβολικῶν ἤτο μεταβλητῆς δυνάμεως. Τὸ σφοδρὸν τυμπανικὸν πῦρ τῶν ἐσπερινῶν ὠρῶν ἐπηκολούθησαν μόνον ἀγγλικαὶ μερικαὶ ἐπιθέσεις πλησίον τῆς Τσοννεμπέκε, αἱ ὁποῖαι ἀπεκρούσθησαν.

Ὁ ἐχθρὸς ἐξεδιώχθη ἀπὸ τὴν γραμμὴν τῶν χροανῶν, τὴν ὁποίαν κατεῖχεν ἀκόμη πλησίον τῆς ὁδοῦ Ἰπέρν-Πασέντελε.

Εἰς τὴν ἔκτασιν πλημμυρῶν τοῦ Ἰζέρ οἱ ἀνχνευταὶ μας ἐπανῆλθον μετὰ αἰχμαλώτων ἀπὸ συγκρούσεως μετὰ Βέλγων.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΚΡΟΠΡΙΝΤΣ

Βορειοανατολικῶς τῆς Σουασσὸν καὶ πρὸ τοῦ Βερντέν ἠδύθη σημαντικῶς κατὰ διαλείμματα ὁ ἀγὼν πυρός· εἰς τὸν Μᾶς διετηρήθη καὶ κατὰ τὴν νύκτα ζωηρός. Πολλαὶ μάχαι προφυλακῶν, κατὰ τὰς ὁποίας αἱ περίπολοι μας ἐφθασαν εἰς τὰς γαλλικὰς θέσεις, εἶχον καλὴν ἐπιτυχίαν.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΑΛΜΠΡΕΧΤΟΥ ΤΗΣ ΒΥΡΤΕΜΒΕΡΓΗΣ

Πλησίον τῆς Μπιζέλ εἰς Σουντγκάου περιῆλθον αἰχμαλωτοὶ τινες εἰς χεῖράς μας κατὰ τινὰ γαλλικὴν ἐπίθεσιν.

Τὸ Λονδῖον καὶ πολλὰ θέσεις εἰς τὴν νότιον ἀγγλικὴν παραλίαν ὑπέστησαν ἐπίθεσιν διὰ βομβῶν ὑπὸ τῶν ἀεροπόρων μας.

Ἀνατολικὸν Θέατρον.

ΜΕΤΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΛΕΟΠΟΛΔΟΥ ΤΗΣ ΒΑΥΑΡΙΑΣ

Ἡ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μικρὰ μαχητικὴ ἐνέργεια ἠδύθη παροδικῶς μόνον εἰς ἐπιχειρήσεις ἀναγνωρίσεως βορείως τοῦ Ντύνα, δυτικῶς τῆς Λούκ καὶ εἰς τὸν Τσμπρούτς.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΜΑΚΕΝΣΕΝ

Ρωσικὰ τμήματα, τὰ ὁποῖα διέβησαν διὰ λέμβων τὸν Σερέθην καὶ τὸν κλάδον «Ἄγιος Γεώργιος» τοῦ Δουνάβεως, ἐξεδιώχθησαν διὰ ταχείας ἀντιπεθέσεως.

Ὁ πολὺ ἄγριος ἐνοεῖται τὴν μορφήν, ἀνεβίβασεν ἐπὶ τῆς ἐξευμένης ἤδη ἀμάξης τὸ ἑλαφρόν του φορτίον καὶ μαστιγώσας τὸν ἵππον ἐξηφανίσθη ὡς ἀστραπὴ κάτω ἀπὸ τὰς πλατάνους τῆς μεγάλης ὁδοῦ.

Β.

Ἐν τῷ περικαλλεῖ μεγάρῳ τοῦ Στρατηγοῦ Κ. μεγάλη καὶ πυρετώδης κίνησις ἐπικρατεῖ ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἑβδομάδων. Ἐκλεκτὸς ὄμιλος κυριῶν καὶ δεσποινίδων ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς οἰκοδεσποίνης ἀσχολεῖται εἰς τὴν κατασκευὴν διαφόρων ἀσπρορροῦχων διὰ τοὺς τραυματίας τοῦ πολέμου. Εἰς τὴν τερπνὴν τοῦ ἰσογείου αἴθουσαν, ἔπου κυριαρχεῖ τὸ ὠχροπράσινον χρῶμα ὅσον εἰς τοὺς τοίχους, ὅσον καὶ εἰς τὰ κομψὰ ἐπιπλα, μέσα εἰς μίαν μεθυστικὴν εὐωδίαν ποῦ χύνουν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ φιλοκάλως τοποθετημένα ἀνθὴ ἀναπαύεται μικρὰ γυναικεῖα ὁμήγυρις. Φλυαρεῖ τὸ πλεῖστον ἀνοησίας ἐκθέτουσα διάφορα κοινωνικὰ σκάνδαλα, ἐνῶν περιφέρεται ὠχρὰ καὶ περιλύπος ἡ μικρὰ Χρυσούλα φέρουσα ἀπλὴν φαειόχρουν ἐνδυμασίαν μὲ περιλαίμιον καὶ περιχειρίδας ἐκ λευκοτάτης μουσελίνης.

Οὐδὲν ὠραιότερον ἀλλὰ καὶ οὐδὲν συγκινητικώτερον ἀπὸ τὸ σύνολον τῆς παιδίσκης ταύτης. Δύο μεγάλα καὶ ἐκφραστικὰ μάτια οὐρανείου ἀνταυγείας ἔτοιμα νὰ κλαύσωσι—δύο χεῖλη

Μακεδονικὸν μέτωπον

Οὐδεμία μεγαλύτερα μαχητικὴ ἐνέργεια.

(W.T.B.)

ΑΟΥΝΤΕΝΝΤΟΡΦ

ΕΚ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΟΥΓΓΡΙΚΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΟΣ

Βιέννη, 28. Σεπτεμβρίου.

Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Τιρόλ εἰς τινὰς θέσεις ἠδύθη μαχητικὴ ἐνέργεια. Ἐκτὸς τούτου οὐδαμοῦ ἰδιαίτερα γεγονότα. (W.T.B.) Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γεν. Ἐπιτελείου.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ

Βερολίον, 27. Σεπτεμβρίου. Ἐπίσημον. (W.T.B.) Εἰς τὸ στενὸν τῆς Μάνχης καὶ τὴν Βόρειον θάλασσαν κατεβυθίσθησαν πάλιν ὑπὸ τῶν ὑποβρυχιῶν μας 4 ἀτμόπλοια, 2 ἰστιοφόρα καὶ 1 ἀλιευτικόν, μεταξύ τῶν ὁποίων τρία ἀγγλικά ἀτμόπλοια, ἐκ τῶν ὁποίων δύο ἀνῆκον εἰς συρμούς, προσέτι τὸ ἀγγλικὸν ἰστιοφόρον «Χίνεμον» (2283 τόνων) καὶ τὸ ἀλιευτικὸν «Φαμίλις Μπράιτε». Τὸ ἄλλο βυθισθὲν ἰστιοφόρον χωρητικότητος ὑπὲρ τοὺς 2000 τόνους εἶχε φορτίον ἐμπορευμάτων κατὰ τεμάχιον διὰ Χάβρην.

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ναυαρχ. ἐπιτελείου τοῦ στόλου.

Ἡ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

(Ζ.) Οἱ ὑπὸ τῶν Γερμανῶν εἰς τὸ μέτωπον τῆς Θεσσαλονίκης αἰχμαλωτιζόμενοι στρατιῶται τῆς Ἀντάντ παριστάνουσιν ἀπὸ ἑβδομάδος εἰς ἑβδομάδα χειροτέραν τὴν καταστρεπτικὴν δράσιν τῶν ὑποβρυχιῶν εἰς τὴν Μεσόγειον θάλασσαν. Τὰ ἀτμόπλοια χρειάζονται τώρα 16 ἡμέρας διὰ τὸ ταξεῖδιον ἀπὸ Τουλῶνος εἰς Θεσσαλονίκην, τὸ ὁποῖον ἄλλοτε διήρκει 3 μόνον ἡμέρας· τοῦτο δέ, διότι παρὰ τὴν συνοδείαν ὑπὸ ὑποβρυχιῶν, τορπιλλοδόλλων καὶ ἄλλων πολεμικῶν πλοίων ἀναγκάζονται νὰ παραμένωσιν εἰς ἐνδιαμέσους λιμένας, ὅπως περιμεῖνωσι πληροφορίας περὶ τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχιῶν. Μία δὲ τοιαύτη ἀναγκαστικὴ καθυστέρησις ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἐλάττωσιν τῆς διαθέσιμου χωρητικότητος διὰ καταβυθίσεως.

Κατὰ τὰς τελευταίας εἰδήσεις ἀπὸ τὸ μέτωπον τῆς Θεσσαλονίκης ἐπικρατεῖ ἐκεῖ γενικῶς ἡ ἐντύπωσις, ὅτι παρήλιθε

ἐρυθρὰ ὡς κεράσιον, συνεπτυγμένα καὶ ὑποτρέμοντα, κρύπτουσι δύο σειρὰς μαργαριτῶν. Τὰ πτερύγια τῆς κανονικότητος ῥινός της ἐλαφρῶς διαστελλόμενα σφραγίζουσι τὴν ὄλην ψυχικὴν τοῦ κορασίου κατάστασιν, ἥτις ἐπισύρει τὸν θαυμασμὸν ἅμα καὶ τὸν οἶκτον.

Περιφέρεται ἡ Χρυσούλα κρατοῦσα πότε σκεῦος πλήρες πλακούντων, ἄλλοτε μικρὸν δίσκον μὲ κύπελλα τείου. Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν διαφεύγουσά τις λέξις ἐκ μέρους τῶν συνδιαλεγομένων κυριῶν κάμνει αὐτὴν νὰ ταράσσεται, νὰ ὠχρῆ ἔτι περισσότερο—ἐνίστο νομίζει τις ὅτι θὰ λιποθυμήσῃ, ἀλλ' ὑπερσχύει τὸ ψυχικὸν σθένος της καὶ συγκρατεῖται. Ἀκούει νὰ ὁμιλοῦν περὶ τῶν φιλάτων συμπατριωτῶν της.

— Δὲν ἐμάθατε τὸ σπουδαίτερον, φίλοι μου, λέγει ἀργυρόχρους φωνή.— Κατέχω μυστικὸν ὑφίστην σημασίας. Ὑποσχεθῆτε μου μόνον πῶς θὰ τὸ κρατήσῃτε ὄλους διόλου μεταξύ σας καὶ θὰ σᾶς τὸ ἀνακοινώσω ἀμέσως.

— Ὑποσχόμεθα, ὑποσχόμεθα, ἀνέκραξαν ἐν χορῷ αἱ περιεργεῖοι δέσποιναι προτείνουσαι τὸν λαίμῳ καὶ ἀνοίγουσαι ὑπερμέτρως τοὺς ὀφθαλμούς διὰ νὰ μὴ χάσουν τὴν παραμικρὰν συλλαβήν.

(Ἔπεται συνέχεια.)

πλέον η αγγλική κυριαρχία τῶν θαλασσῶν. Οἱ πομπῶδες λόγοι τοῦ Λόυδ Τσῶρτς ἔχουσι σκοπὸν μόνον νὰ ἐνισχύσωσι τὴν αγγλικὴν δημοσίαν γνώμην καὶ νὰ ἐξαπατήσωσι τοὺς οὐδετέρους. Οἱ στρατιῶται ἐκεῖνοι τῆς Ἀντάντ, οἱ ὅποιοι δὲν δύναται νὰ ταξειδεύσωσιν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος κατὰ μῆκος τῆς παραλίας μέσῳ Ἀγίων Σαράντα καὶ Τάραντος παραιτοῦνται πάσης ἀδείας διὰ τὴν πατρίδα των ἕνεκα τοῦ τόσον σπουδαίου κινδύνου τῆς τορπιλλίσσεως ὑπὸ ὑποβρυχίων.

ΑΠΕΡΤΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

(Ζ.) Βέρνγ, 28. Σεπτεμβρίου. (W.T.B.) Αἱ ἐφημερίδες τῆς Λυὸν πληροφοροῦνται ἐκ Παρισίων τὰ ἐξῆς: Χθὲς διεκόπη εἰς ὅλα τὰ γαλλικὰ ἐργοστάσια ἀεροπλάνων ἡ ἐργασία λόγῳ τῆς διαφωνίας εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἡμερομισθίων. Αἱ προσπάθειαι τῆς κυβερνήσεως πρὸς λύσιν τῆς διαφορᾶς ἀπέτυχον. Ἡ κυβερνήσις ἐξακολουθεῖ τὰς προσπάθειαις τῆς πρὸς ἐξομάλυνσιν τῶν ὑπαρχουσῶν διαφορῶν.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

(Ν.) Πετρούπολις, 27. Σεπτεμβρίου. (Τηλ. τοῦ τηλεγρ. πρακτ. Πετρούπολεως.) Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς σήμερον ἀρχομένης δημοκρατικῆς συνελεύσεως ἡ «Ἰσθόστιγια», τὸ ὄργανον τοῦ συνδέσμου ἐργατῶν καὶ στρατιωτῶν τῆς Πετρούπολεως, ἀναγράφει τὰ προβλήματα, τὰ ὅποια μέλλει νὰ λύσῃ ἡ συνέλευσις αὕτη, τὰ ὅποια εἶναι τὰ ἐξῆς:

1. Ἀκριβὲς καθορισμὸς τῶν μέσων καὶ ὁδῶν εὐλικρινοῦς συνεργασίας μεταξὺ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν δημοκρατικῶν συνδέσμων.
2. Καθορισμὸς τῆς μορφῆς τῆς κυβερνητικῆς ἐξουσίας μέγχι συγκλήσεως τῆς νομοθετικῆς συνελεύσεως καὶ
3. Καθορισμὸς τῆς συνθέσεως καὶ τῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως.

Ἡ ἀπάντησις τῶν κεντρικῶν

(Ζ.) Ἡ «Ὁσσερβατόρε Ρομάνο» ἀναγγέλλει τὴν ἀφίξιν τοῦ ἐπισήμου κειμένου τῆς ἀπαντήσεως τῶν κεντρικῶν δυνάμεων πρὸς τὸν Πάπαν, ἡ ὅποια δὲν εἶχε φθάσει ἀκόμη λόγῳ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῶν ἰταλικῶν συνόρων.

Παραίτησις τοῦ Τερεστσένκο

(Ν.) Πετρούπολις, 27. Σεπτεμβρίου. (Τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Ρούτερ.) Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Τερεστσένκο ἔλαβε τὴν παραίτησίν του καὶ τὸ ὑπουργεῖον εἶναι τώρα καθαρῶς σοσιαλιστικόν.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

(Ζ.) Κατὰ τὰς ἐφημερίδας τοῦ Μιλάνου ἐκηρύχθη ἡ ἐμπόλεμος κατάστασις εἰς τὴν Ρέγκο ντὶ Καλάμπρια καὶ τὴν Μεσσήνην.

(Ζ.) Κατ' εἰδήσεις ἀπὸ τὰ σύνορα τῆς ἄνω Ἰταλίας τὴν Τρίτην ἐδημοσιεύθη εἰς Ρώμην ὑπουργικὴ διαταγή, διὰ τῆς ὁποίας ἀπολύονται 56 δήμαρχοι καὶ πρόεδροι κοινοτήτων τῆς ἄνω Ἰταλίας. Τὸ μέτρον τοῦτο εἶναι συνέπεια τῶν τελευταίων ἐπαναστατικῶν κινήματων ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, τῶν ὁποίων ἀπεδείχθη ἡ ὑποβοήθησις ἐκ μέρους τῶν τοπικῶν ἀρχῶν.

(Ζ.) Ὁ Ἑλβετικὸς Τηλέγραφος τοῦ Τύπου ἀναγγέλλει τὰ ἐξῆς: Ἡ «Ἀβάντι» πληροφορεῖ, ὅτι τὸ ἐθνικὸν συνέδριον τῶν νεαρῶν σοσιαλιστῶν εἰς Φλωρεντίαν ἐνέκρινεν ἐντελῶς διὰ ψήφων 2 800 ἐναντίον 890 τὴν γνωστὴν κατὰ τοῦ πολέμου ἐγκύ-

κλιον τοῦ ἐπαναστατικοῦ κόμματος, τὸ ὁποῖον προτείνει κίνησιν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῆς ῥωσικῆς ἐπαναστάσεως.

**ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

Δυτικὸν Θέατρον

Λόγῳ ἐλλείψεως διαυγείας τῆς ἀτμοσφαιράς ἡ μαχητικὴ ἐνέργεια διετηρήθη εἰς ὅλας τὰς στρατιὰς ἀσθενεστέρα παρ' ὅσον κατὰ τὰς προηγουμένας ἡμέρας.

Εἰς τὴν Φλάνδραν ὁ ἀγὼν πυροβολικοῦ ἦτο ἰσχυρὸς εἰς τὴν παραλίαν καὶ τὴν ἐσπέραν ἀπὸ τοῦ Ἰζερ μέχρι τῆς διώρυγος Κομίν—Ἰπέρν. Εἰς πολλὰς θέσεις ἀπεκρούσθησαν ἐπιτεθέντα ἀγγλικά τμήματα ἀναγνωρίσεως.

Πρὸ τοῦ Βερντέν ἡ μαχητικὴ ἐνέργεια ἦτο μετρια, ἐκτὸς παροδικῆς αὐξήσεως τοῦ πυρός.

Οἱ ἀεροπόροι μας ἐπέδραμον πάλιν ἐναντίον τῶν δεξαμενῶν καὶ τῶν ἀποθηκῶν τοῦ Λονδίνου, ὡς καὶ ἐναντίον τῆς Ραμσγκατέ, τῆς Σέρνες καὶ τῆς Μαργκάτε. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν βομβῶν ἐδείχθησαν διὰ πυρκαϊῶν. Τὰ ἀεροπλάνα ἐπανῆλθον ὅλα ἀβλαβῆ.

Ἀνατολικὸν θέατρον

Οὐδεμία μεγαλύτερα πολεμικὴ ἐπιχείρησις.

Μακεδονικὸν μέτωπον

Μεταξὺ τῆς λίμνης Ὀχρίδος καὶ τοῦ Τσέρνα τὸ πῦρ ἦτο ζωηρότερον παρὰ συνήθως.

(W.T.B.)

ΛΟΥΝΤΕΝΝΤΟΡΦ

ΑΥΣΤΡΟΥΓΓΡΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ 29. ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Ἰταλικὸν Θέατρον

Εἰς τὴν βορείαν κλιτὸν τοῦ ὄρους Σάν Γκαμπριέλε ἐνεδυναμώθη σημαντικῶς ἡ ἐνέργεια τοῦ πυρός. Εἰς Κιέζε εἰς τὰ Γιουντικάριεν ἀπεκρούσθησαν ἐπιτιθέμενοι Ἰταλοὶ ὑπὸ τῶν στρατευμάτων μας ἀσφαλείας.

(W.T.B.)

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΤΑ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

Εἰς ἀπάντησιν μιᾶς ἐπιθέσεως, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἐπιχειρήσει ἐν ἐχθρικῶν ἀεροπλοίων τὴν ἐσπέραν τῆς 18. Σεπτεμβρίου ἐναντίον τοῦ Λουσσίν Πίγκολο, χωρὶς νὰ προξενήσῃ οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ζημίαν, τὴν ἐσπέραν τῆς 27. ἐν τμήμα τῶν ὑδροπλάνων μας ἐπέδραμε κατὰ τοῦ ὑποστέγου ἀεροπλοίου τῆς Γιέζε πλησίον τῆς Ἀγκῶνος, τὸ ὁποῖον εἶχε καταστραφῆ ὑπὸ τῶν ὑδροπλάνων μας τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1916 μεθ' ἐνὸς ἐντὸς αὐτοῦ εὐρισκομένου ἀεροπλοίου, ἐπεσκευάσθη ἄνω πάλιν ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ.

Καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν οἱ ἀεροπόροι μας εἶχον πλήρη ἐπιτυχίαν. Αἱ βόμβαι ἐπέτυχον τὸ ὑπόστεγον. Τὸ ἐντὸς αὐτοῦ εὐρισκόμενον ἀεροπλοῖον ἐξερράγη, σχηματίσαν φλόγα ὕψους 150 μέτρων. Ἡ ἐκρηξίς ἐγένετο ἀντιληπτὴ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἀεροπόρων μέχρις ἀποστάσεως 20 ναυτικῶν μιλίων. Ὅλα τὰ ὑδροπλάνα μας ἐπανῆλθον σῶα.

Μία σύγχρονος ἐπιθεσις ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων κατὰ τῶν περιχώρων τῆς Πόλας καὶ κατὰ τῆς Παρέντσο οὐδεμίαν ἐπιτυχίαν εἶχεν.

Κατὰ τὴν 28. πρὸ μεσημβρίας ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἄνευ ἀποτελέσματος εἰς τὸ νότιον Ἀδριατικὸν πέλαγος, ἐν νοσοκομειακόν μας πλοῖον τὸ ὁποῖον ἔπλεε καθ' ὅλα τὰ κεκαυνοσιμένα.

(W.T.B.)

Ναυαρχεῖον

Ἐνοικιάζεται ἀμέσως καλῶς ἐπιπλ. δωμ. εἰς ἡλικιωμένον ἀξιωματ. Λουίζεν-στράσε 18. III. ἀ. Κυρία Μπαίερ.

511 1/2